



DO YOU
NOT AGREE?
ARE WE TO
KEEP CRYING
OURSELVES
TO SLEEP
LIKE THIS
FOREVER?
IS THAT
WHAT YOU'LL
TELL OUR
CHILDREN?

IT'S
THEIR
FAULT,
FOR NOT
PROTECTING
US!

BECAUSE
THERE'S
NOBODY
ELSE WHO
WILL DEFEND
US!

RETALIATION
IS A
DASTARDLY
DEED THAT
GOES
AGAINST
OUR
DOCTRINE,
BUT IF NO
ONE ELSE
IS GOING
TO DO IT,
I SHALL!



THE ONES
WHO PUSHED
US TO THIS
POINT!

THE ONES
IN THE WRONG,
THE FOOLISH
ONES, ARE
THEM...

WE ARE
NOT
IN THE
WRONG.



THINKING
BACK ON
IT NOW,
WE WERE
OUT OF OUR
MINDS...

ALTHOUGH
WE HAD OUR
DOUBTS, WE
WERE DRUNK
ON OUR SENSE
OF JUSTICE,
TELLING OUR-
SELVES THAT
THIS WAS AN
ACT OF SELF-
SACRIFICE.



THIS
DEFILEMENT

WILL BE
PUNISHED

GET OUT
OF HERE

WE WILL

FILT

RATHER...
ALL WE
CAN DO IS
EXTEND
OUR UTMOST
GRATITUDE
TO YOU,
FOR NOT
PUNISHING
US FOR
TARNISHING
THE
ORGANIZATION'S
REPUTATION...

WITH OUR
POSITIONS
SCATTERED,
IT WAS
IMPOSSIBLE
TO KEEP TABS
ON EVERYONE'S
CONFLICTS.
DO NOT
BLAME
YOURSELF, HOLY
MOTHER.



I WAS
UNABLE TO
KEEP AN
EYE ON ALL
OUR MEMBERS,
AND CON-
SEQUENTLY,
THEIR
OUTBURSTS
BECAME A
NUISANCE TO
MANY PEOPLE.

A
SHAMEFUL
STATE OF
AFFAIRS.
I TAKE
RESPONSI-
BILITY FOR
IMPOSING
SUCH AN
UNREASON-
ABLE WAY
OF LIFE ON
EVERYONE.



THAT'S
ALSO TRUE
FOR THE
RING OF
STARS.



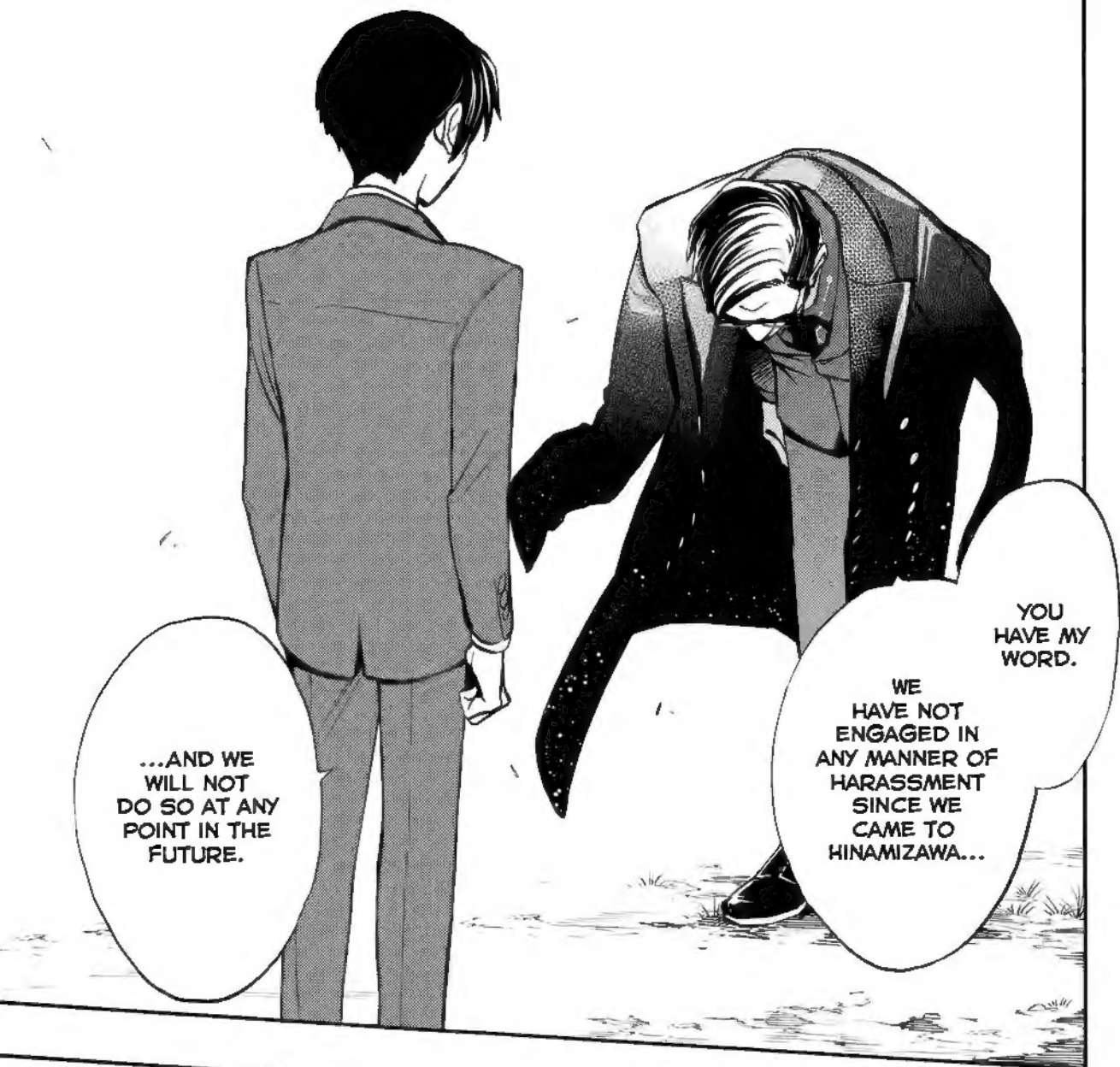
OUT-
BURSTS
OF THAT
SORT ARE
NO LONGER
SEEN
FROM OUR
MEMBERS.

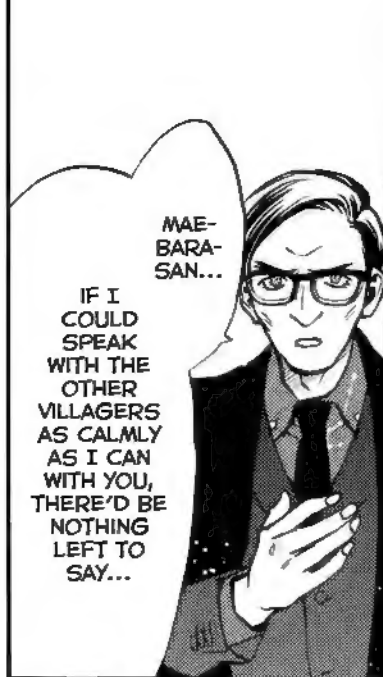
AND
HOLY
MOTHER,
YOU EVEN
OVERSAW
THEIR CARE
AFTER-
WARDS...

THIS IS
THE SAFE
HAVEN WE
HAVE ALWAYS
DREAMED
OF, SO WE
WILL NEVER
AGAIN RESORT
TO THE
SHAMEFUL
DEEDS
OF THE
PAST.

WE
SWORE
AN OATH TO
OUR HOLY
MOTHER
WHEN WE
MOVED TO
HINAMI-
ZAWA.







MAE-
BARA-
SAN...

IF I
COULD
SPEAK
WITH THE
OTHER
VILLAGERS
AS CALMLY
AS I CAN
WITH YOU,
THERE'D BE
NOTHING
LEFT TO
SAY...



I TRULY
APPRECIATE
YOU FOR LAYING
BARE SOMETHING
I IMAGINE WAS
DIFFICULT TO
REVEAL...

I
BELIEVE
YOU.



INDEED.

IT'S
BEING
DENOUNCED
AS A FALSE
ACCUSATION,
BUT WE HAVE
FACED
COUNTLESS
CASES OF
HARASSMENT.

AND...
REGARDING
THE
HARASSMENT
YOU'RE
RECEIVING
FROM THE
VILLAGE...

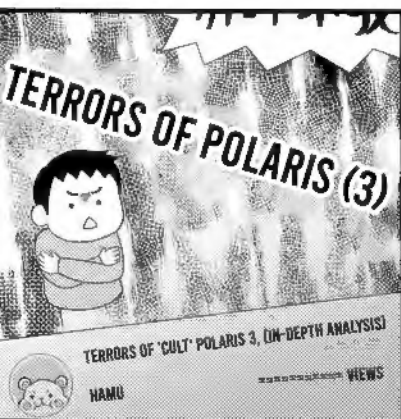
I WILL
WORK ON
CHANGING THE
MINDSET OF THE
VILLAGE, SO
PLEASE GIVE
US SOME
TIME...



ALL I
HAVE ARE
PHOTOS, AS IT
HAS SINCE
BEEN DEALT
WITH AS AN
IMPURITY.



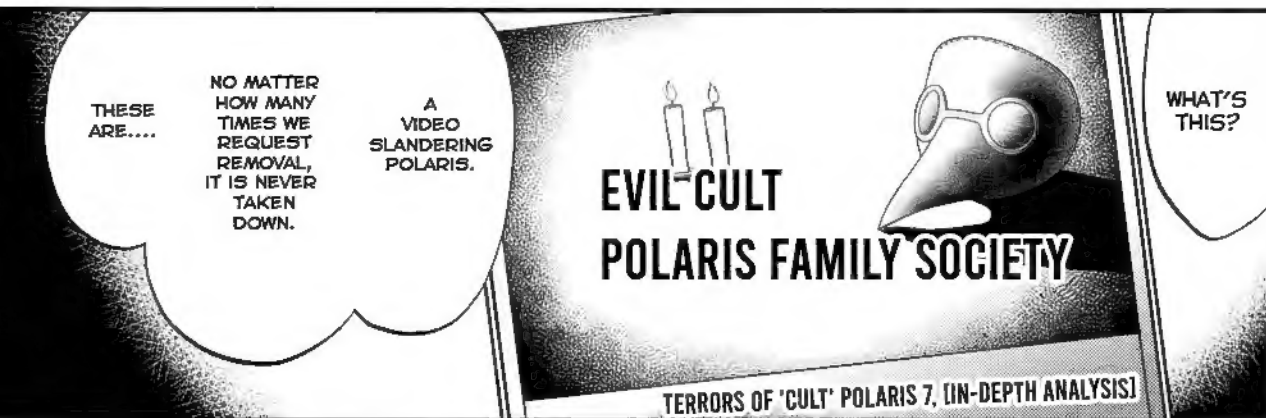
CARE
TO SHOW
ME?



T/L NOTE: CURSE OF OYASHIRO-SAMA
CULTISTS, BEGONE



T/L NOTE: GET YOUR CULT OUT OF
HINAMIZAWA! THE CURSE OF OYASHIRO-
SAMA WILL BEFALL YOU! WE WILL PROTECT
OURSELVES!



THESE
ARE....

NO MATTER
HOW MANY
TIMES WE
REQUEST
REMOVAL,
IT IS NEVER
TAKEN
DOWN.

A
VIDEO
SLANDERING
POLARIS.

EVIL CULT
POLARIS FAMILY SOCIETY

WHAT'S
THIS?

TERRORS OF 'CULT' POLARIS 7, [IN-DEPTH ANALYSIS]



THERE
IS ONE
POSTED
EVERY
DAY.

CONSIDER-
ING THE
SEASON, I
BELIEVE THIS
FOOTAGE
WAS TAKEN
RECENTLY...



PRIVATE
RESIDENCES
IN HINAMI-
ZAWA...?



SURE
THING!

KEI-
TAROU!
GET IN
THE BATH,
MISTER!



THIS
GUY
SEEMS
SUSPICIOUS...
NAH, MAYBE
THAT
GUY'S THE
CULPRIT?

WOW,
THIS
DVD I
BORROWED
FROM
SUZUKI-
KUN IS
SUR-
PRISINGLY
INTER-
ESTING.

A
TOUR-
IST...?

...OR
IS IT
POSSIBLE
THAT IT'S A
VILLAGE?

BUT
THERE'S
A STRICT
ORDER WITHIN
THE VILLAGE
NOT TO STIR
TROUBLE WITH
POLARIS...





THERE'S
SOMETHING
ON THE OTHER
END OF
THE PHONE...

IT FEELS
LIKE... A
STRONG
PRESENCE...





JUST
WHO THE
HELL...IS
THIS...?

WHO...
IS ON THE
OTHER END
OF THIS
CALL...?

Higurashi no Naku Koro ni Rei: Irotoutoshi-hen

This is a free fan translation! Consider buying the manga to support the author and artist, or once it is officially licensed in your language!

Released by
Furude Rika Bernscanstel

Raws

Raw Processing

Cleaning

Redrawing

Translation

Typesetting

Quality Check

Kamil689

Airdrakis

Airdrakis

Airdrakis

DoctorDiablo

sxd

Nova

anelegantmaidappeared